

# PRVNÍ PŮLROK PRVNÍ PRIMÁTOR KY PRAHY

ADRIANA KRŇÁČOVÁ SE PUSTILA DO PROBLÉMU, KTERÉ ZDĚDILA STRANA 5

Čtěte  
**ZPRAVODAJ**  
pro PRAHU 10

INZERCE

na [www.metro.cz](http://www.metro.cz)

# metro

Středa, 24. června 2015

Č. 120, [www.metro.cz](http://www.metro.cz)

Svátek slaví: Jan

Největší deník v ČR



## Mimoňský zážitek slibuje zítřejší premiéra

Jste fanouškem filmové série Já, padouch, v které se objevily postavičky žlutých Mimoňů? Nebo vám jen přijdou tito nekňubové neodolatelně sympatiční? Pokud jste si alespoň na jednu otázku odpověděli kladně, neměli byste si nechat ujít zítřejší premiéru s názvem Mimoni, v níž tito dobráci povýšili na hlavní postavy. Mimo jiné se dozvíte, proč slouží tak velkému padouchovi, jakým Gru bezesporu je.

UNIVERSAL PICTURES

# Vršovice budou mít nové koleje

**Bez tramvaji.** Zřejmě až po prázdninách vypukne oprava trati ve Vršovické ulici.

**Změny v dopravě.** Přesně 123 dní STRANA 2

INZERCE

## BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE NEXT

BEZPEČNÝ DOMOV ZAČÍNÁ DVEŘMI!

**MONTÁŽ DVEŘÍ  
ZDARMA**

Akce platí do 30. 6. 2015 při objednání spolu s dveřmi.

[www.next.cz](http://www.next.cz) | tel.: 777 335 878



**NEXT**  
BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE

# Vršovice budou čtyři měsíce bez tramvají, opraví se koleje

**Oprava trati o délce dva a půl kilometru vypukne nejspíš až po prázdninách.**

Na pořádné změny v dopravě by se měli připravit nejen místní obyvatelé, ale všichni, kdo ve Vršovické ulici pracují nebo touto částí města projíždějí. Dopravní podnik se totiž pustí do rekonstrukce kolejí ve Vršovické ulici, na kterou si vyhradil přesně 123 dní.

„Zkraje června bylo vydáno povolení k opravě tratě od náměstí Bratří Synků až k Olšínám. Předpokládá se, že rekonstrukce, a tedy přerušování tramvajové dopravy nezačne před koncem prázdnin,“ uvedl mluvčí vršovické radnice Vít Novák. Přesnější termín,

kdy by se lidé na velké manévry měli připravit, ale nebude znám, dokud se nevysoutěží stavební firma a nepodepíše smlouva. „Následně bude upřesněno, jaká etapa bude realizována letos, případně co přejde do roku 2016,“ sdělil Jiří Štábl z dopravního podniku.

Opravou projde úsek o délce dva a půl kilometru, ve Vršovické by měl být zachován jeden jízdní pruh v každém směru. Výsledkem by mělo být méně hluku od kolejí, nové zastávky i menší prašnost díky zatravnění kolejiště. Dobrou zprávou také je, že po ulicích V Olšínách, Vinohradské nebo Průběžné je Vršovická poslední kolejiště. Dobrou zprávou také je, že po ulicích V Olšínách, Vinohradské nebo Průběžné je Vršovická poslední kolejiště. Dobrou zprávou také je, že po ulicích V Olšínách, Vinohradské nebo Průběžné je Vršovická poslední kolejiště.



**TOMÁŠ BELICA**  
tomas.belica@metro.cz



Vršovickou ulicí momentálně vedou trasy tramvajových linek číslo 4, 6, 7 a 22.

MAFRA

## Pojištění je dobrá rada

Pro mnoho lidí je stále hlavním faktorem v rozhodování při koupi pojištění jeho cena. Důležitější než cena je však to, co za své peníze obdržíte a jaké získáte služby a odškodnění v případě pojistné události.

Zásadní je také správné nastavení pojistné smlouvy, protože každý z nás má jiné potřeby. Pokud se nepohybujete ve světě financí, nebude pro vás jednoduché nastavit si pojištění bez pomoci. Proto je velmi důležité mít skutečně dobrého pojišťovacího poradce.

Dobrý poradce ví, že pojištění je dobrá rada. Radí vám tak, jak by radil svým nejbližším. Zajímá se o vaše potřeby, vaši rodinu a vaše přání. Nedává instrukce, ale společně s vámi hledá

řešení. Dobrý poradce s vámi navazuje dlouhodobý vztah a pravidelně o vás pečuje.

Každý z nás by si měl položit otázku, zda chce být nějak – hlavně levně – pojištěn, nebo chce být pojištěn skutečně dobře. Pokud upřednostňujete kvalitu před nejnižší cenou, pak byste měli mít svého poradce.

Pojistěte si dobře svůj domov. Přichází období dovolených. Představte si, kdyby váš dům či byt lehl popelem nebo byl vyloupen. Poradíme vám, jak si nastavit optimální pojistnou částku.

**Přijďte si k nám pro dobrou radu. Jsme tu pro vás.**



Vinohradská 3216/163, Praha 10  
tel.: 604 473 623

[www.csobpoj.cz/dobra-rada](http://www.csobpoj.cz/dobra-rada)

**CSOB** Pojišťovna

### Dobré zprávy z desítky

#### Dostali učebnu

Prostory ve dvoře domu v ulici Bulharská 28 budou sloužit Institutu pro neslyšící pro výuku znakového jazyka. Po rekonstrukci celého vršovického objektu, která vyjde na devět milionů, bude centrum částečně pronajato obecně prospěšné společnosti Pevnost.

#### Strážníci s vybavičkou

Zdravotnické batohy, notebooky, záznamovou techniku nebo projektor dostali strážníci z desítky darem od místní radnice. Podle šéfký obvodního oddělení strážníků Renáty Hladké se technika využije hlavně při bezpečnostních opatřeních při fotbalovém mači v Edenu a v Dolíčku. **BEL**



#### Našli poklady v Čapkově vile

V Čapkově vile experti před několika dny našli unikátní sbírku dosud neznámých fotografií. Doslova za poklad označují soubor fotografií různých autorů zachycujících spisovatele Karla Čapka v jednotlivých etapách jeho života. Odborníci v domě dokončují soupis vybavení. Některé z nově objevených exponátů budou vystaveny na podzim. Jedna z takových výstav se koná do 26. července v Národní technickém muzeu. Ve vile probíhá rekonstrukce, poté se otevře veřejnosti.

MAFRA

# Angličtina pro vaše děti? Zkuste zcela jinou výuku

**Nekonečný potenciál v dětech** probudí při výuce jazyka lektoři v Kids & Us.

Říkáte si, že vaše dítě je na angličtinu ještě malé, ale nemusí to být pravda. Metoda Kids & Us přistupuje k výuce angličtiny, jako by se jednalo o mateřský jazyk, a je uzpůsobena už pro roční děti.

„Rádi si říkáme přirozená angličtina. Děti učíme na stejném principu, jako se naučily svůj rodný jazyk, češtinu. I tu se naučily spontánně, bez velkého úsilí. Díky vrozené schopnosti a neuvěřitelné kapacitě učít se cokoli,“ říká ředitelka Kids & Us Barbora Veselá.

Nejde o běžnou jazykovku. Důraz zde kladou na zpracované výukové materiály, za nimiž stojí velký tým odborníků, ale i na odbornost lektorů.

Barevné prostory učeben inspirované přírodou jsou pro děti také velmi důležité. Děti jsou rozděleny podle věku a v každém kurzu mají své hrdiny. Pro dvouleté je to třeba myška Linda, pro předškolní Emma s Oliverem a desetileté provede cestovatel Alex světem Království zvířat.

„Učíme děti skrze emoce, příběhy, postavičky, které jsou jim blízké. Ony si k nám ale chodí hrát a užívat si,“ objasňuje Veselá.

I když svého potomka pošlete do francie v Malešicích jen jednou týdně, metoda Kids & Us zajišťuje, že při každodenním domácím poslechu CD s příslušnými materiály se budou dál zlepšovat. Zápisy na další školní rok už probíhají a do konce června dostanou zájemci hodnotný dárek – mluvící pero. Nechte-li čekat do září, můžete dítě přihlásit na jeden z letních kurzů (viz box). **PAVEL URBAN**



Zájem o výuku v Kids & Us stále stoupá.

FACEBOOK KIDS & US

## Co je to Kids & Us a co můžou děti zažít v létě?

Nová metoda vznikla v roce 2003 ve Španělsku.

- Nyní už funguje síť 208 center v 7 zemích Evropy a Mexiku.
- Franšiza v Malešicích byla otevřena loni v září a je první v ČR. Další pobočky se plánují. Více info na: [www.kidsandus.cz](http://www.kidsandus.cz).

- Na léto jsou připraveny čtyři příměstské tábory pro děti ve věku od 3 do 10 let nazvané Fun Weeks. Každý má jinou tematiku, ale stejné oblasti aktivít. Děti se můžou podívat do středověku, na pláž, rozluštit nevyřešené záhady nebo si zahrát na piráty. Pětidenní tábor vyjde na 3200 korun.

## HLEDÁME ŘIDIČE SKUPINY D

Dopravní společnost  
DATA AUTOTRANS

**hledá nové  
řidiče sk. D**

Přijmeme spolehlivé,  
seriozní a odpovědné řidiče  
na zahraniční autobusy  
(možno i na občasnou výpomoc).

Zajišťujeme jak vnitrostátní  
dopravu, pravidelné linky,  
výlety po ČR i zahraničí  
a vícedenní okruhy po Evropě.  
Platové podmínky dle dohody.  
Vozový park do tří let.

V případě zájmu volejte

**724 773 074**

nebo nás kontaktujte  
přes naše stránky  
[www.dataautotrans.cz](http://www.dataautotrans.cz)



INZERCE

Bezpečnostní dveře

# SHERLOCK

udělají z vašeho domova

**NEDOBYTNÝ HRAD**



**SHERLOCK**

**ASSA ABLOY**



+ Bezpečnostní  
balíček \*

**ZDARMA**

[www.sherlock.cz](http://www.sherlock.cz)

\* Akce platí do 31. 7. 2015  
Více: [informace@sherlock.cz](mailto:informace@sherlock.cz)  
tel.: +420 222 782 401

# Na táboře nemusí být nuda! Z dětí budou námořníci

**Příměstské tábory mají stále volná místa.**

Prázdniny jsou za rohem a řada rodičů řeší na poslední chvíli, jak zajistit zajímavý program pro svou ratolet. Řešením jsou příměstské tábory. Ty nabízejí tradičně sportovní aktivity, výlety a nové i netradiční tematiku.

Zájem je v metropoli letos hlavně o tábory s příběhem. „Nejmenší děti jistě ocení herní inspiraci táborů s příběhy oblíbených dětských filmů, jako jsou Madagaskar, Asterix a Obelix, a seriálu Simpsonovi,“ zve na příměstské tábory Ivan Čermák z Hobby centra 4.

Pankrácké centrum nabízí i další možnosti. Děti se zájmem o přírodovědu či herectví si tu také přijdou na své.

„K velmi populárním patří i příměstské tábory pro mladé lezce, kteří se mohou naučit základům bezpečného lezení na umělých stěnách i v terénu,“ doplňuje Čermák.

Tak trochu jiné tábory nabízí i organizace Věda nás baví. Letos uspořádala tematické příměstské tábory na téma voda a ty pořádá hned na několika pražských školách. „V rámci celotáborové hry se děti stanou vědci a společně budou řešit jednotlivé úkoly hry. Spolu s bádáním na děti čekají také s vodou spojené pohybové aktivity a například výlet do hydrobiologického ústavu,“ zvu na tábor pořadatelé.

Děti, které mají zájem o sport, mohou pro změnu zkusit příměstský tábor ve Sportovním areálu Na Pražácké, kde se zdokonalí své schopnosti na in-line bruslích, nebo kurzy tenisové ško-

ly Tallent. Dům dětí a mládeže Praha 10 zase pořádá příměstský tábor, kde si děti vyzkouší sportů hned několik. „Každý den se budeme věnovat jinému sportu. Děti si zahrají florbal, zatrenují atletiku či si zaplavou v bazénu,“ zve do Strašnic ředitel DDM Prahy 10 Roman Urbanec.

Sportovně laděné tábory pořádá i organizace SANG. Ta myslí i na rodiče, kteří nemohou své děti vozit až na místo, kde se tábor koná. „Stačí, aby rodiče dítě dovedli na sběrné místo u stanice metra, a my si ho už převezmeme. Rodiče nás poznají jednoduše, naši instruktoři mají trika s nápisem Prázdniny v Praze a v ruce desky se seznamem dětí, na které čekají,“ popisuje, jak tábory fungují, organizátorka Andrea Dostálová.



**MAREK HYŘ**  
dopisy@metro.cz



Pokud se děti vody bojí, mohou se stát indiány. DDM PRAHA 4

## Pojištění je dobrá rada

Pro mnoho lidí je stále hlavním faktorem v rozhodování při koupi pojištění jeho cena. Důležitější než cena je však to, co za své peníze obdržíte a jaké získáte služby a odškodnění v případě pojistné události.

Zásadní je také správné nastavení pojistné smlouvy, protože každý z nás má jiné potřeby. Pokud se nepohybujete ve světě financí, nebude pro vás jednoduché nastavit si pojištění bez pomoci. Proto je velmi důležité mít skutečně dobrého pojišťovacího poradce.

Dobry poradce ví, že pojištění je dobrá rada. Radí vám tak, jak by radil svým nejbližším. Zajímá se o vaše potřeby, vaši rodinu a vaše přání. Nedává instrukce, ale společně s vámi hledá

řešení. Dobry poradce s vámi navazuje dlouhodobý vztah a pravidelně o vás pečuje.

Každý z nás by si měl položit otázku, zda chce být nějak – hlavně levně – pojištěn, nebo chce být pojištěn skutečně dobře. Pokud upřednostňujete kvalitu před nejnižší cenou, pak byste měli mít svého poradce.

Pojistěte si dobře svůj domov. Přichází období dovolených. Představte si, kdyby váš dům či byt lehl popelem nebo byl vylopuen. Poradíme vám, jak si nastavit optimální pojistnou částku.

**Přijďte si k nám pro dobrou radu. Jsme tu pro vás.**

**Novinka**  
Pojištění  
domova



**CSOB** Pojišťovna

### Bruslení, věda, herectví i sportovní aktivity

**Nabídka příměstských táborů je rozmanitá. Děti na nich čeká zábava, pohyb i vzdělání.**

- **Hobby centrum 4:** V objektu vršovické vodárny je připravena řada příměstských táborů pro malé i větší děti. Centrum ve svém základním sídle na Pankráci nezapomíná ani na zvědavé předškoláky, pro které připravilo několik táborů se zábavnou přírodovědou a také tábory herectví. Více informací o táborech i volných místech najdete na webu [hobbycentrum4.cz](http://hobbycentrum4.cz).

- **SANG:** Sdružení pořádá tábory v ZŠ Mikulova a ZŠ Bitovská v Praze 4 a v ZŠ Trávníčkova v Praze 5. Sběrná místa jsou však po celé Praze. Konkrétní stanice metra, kde srazy probíhají a více o informacích o táborech najdete na webu [primestske-tabory-praha.cz](http://primestske-tabory-praha.cz).

- **Věda nás baví:** Aktuální seznam míst a turnusů na tábor pro malé vědce a zvědavé školáky najdete na webu [vedanasbavi.cz](http://vedanasbavi.cz).

- **Dům dětí a mládeže hlavního města Prahy:** Širokou nabídkou příměstských táborů nabízí i město Praha. Více informací o táborech s vodáckým výcvikem nebo kurzem v přírodovědné stanici naleznete na [ddmpraha.cz/ddm/tabory](http://ddmpraha.cz/ddm/tabory).

- **Inline škola:** Výuka základních technik jízdy na bruslích, zvládnutí všech stylů brzdění, nácvik správného zatáčení, výlety po všech místních in-line stezkách nabízí Inline škola. Více informací o termínech na [inlineskola.cz](http://inlineskola.cz).

- **Tallent:** Sportovně-zábavné kurzy plné tenisu a zajímavých aktivit pořádá tenisová škola Tallent. Tábor je vhodný pro začátečníky i mírně pokročilé tenisty. Více informací na [e-tabory.cz](http://e-tabory.cz).

- **Dům UM:** Tábory ve Strašnicích, Hostivaři a v Uhřetěpech pořádá Dům dětí a mládeže Praha 10. Tábory jsou zaměřeny na sport a divadlo. Informace o volných termínech naleznete na [dumum.cz](http://dumum.cz).

# Blanka, Opencard a právníci. První půlrok primátorky

**Půl roku v primátorském křesle má za sebou Adriana Krnáčová.**

První žena v dlouhé řadě pražských primátorů se od svého zvolení do čela hlavního města potýkala s řadou problémů, které však vesměs zdědila po předchůdcích. Ani Krnáčová, jež byla spolu s ostatními radními zvolena loni 26. listopadu, zatím nevyřešila, co s problematickou průkazkou Opencard, tunelovým komplexem Blanka nebo údajně nevýhodným pronájemem Škodova paláce. Jí vedená rada ale musela hasit také

vnitrokoaliční spory a přežila i hlasování o odvolání.

Důvodem, proč v polovině dubna opozice požadovala – neúspěšně – hlasování o odvolání Krnáčové z primátorské funkce, byl výběr právní kanceláře pro spor o nájemné ve Škodově paláci, kde sídlí magistrátní úředníci. Na veřejnost se totiž dostala e-mailová komunikace mezi primátorkou a majitelem paláce, firmou Copa Retail, na základe jehož předvýběru si Praha zvolila právní zastoupení.

Kritiku z opozičních řad si ale Adriana Krnáčová vysloužila již na samém začátku působení v čele hlavního města. Před hlasováním o nové radě totiž oproti zažitému zvyku nevystoupila před zastupitel-



Primátorka Adriana Krnáčová

MAFRA

stvem a promluvila teprve po svém zvolení.

Začátkem roku se také objevily třenice uvnitř magistrátní koalice, kterou na podzim utvořilo vítězné hnutí ANO se sociální demokracií a Trojkoalicí. Krnáčové náměstek Matěj Stropnický to-

tiž na lednovém jednání zastupitelstva nehlasoval pro koaliční návrh na vypsání tendru na svoz odpadu. Mnoho času už věnovali radní i situaci kolem karty Opencard, ale také bez jasného výsledku. Od února mají Pražané k průkazce sloužící nejčastěji

jako tramvajenka alternativu, když DPP začal po letech opět vydávat papírové kupony na MHD. Vedení Prahy také splnilo svůj povolební slib a rozhodlo, že od 1. července zlevní roční jízdné.

Asi největší pozornost během svého působení v čele magistrátu vyvolala primátorka Krnáčová kroky kolem tunelového komplexu Blanka. Poté, co kvůli kabelům poškozeným vodou padl březnový termín jeho otevření, se Krnáčová ostře pustila do firem, které tunel stavěly. Dodavatele dokonce označila za „debily“, situace se ale nakonec uklidnila a společně podepsali memorandum, podle něhož by tunel mohl být v provozu letos v září. **ROW, ČTK**



Vydává MAFRA, a. s., se sídlem Praha 5, Karla Engliša 519/11, PSČ: 150 00, IČ: 45313351. Tel.: 225 065 111. E-mail: dopisy@metro.cz; web: www.metro.cz.

Redakce: Jan David - šéfredaktor; Petr Holeček - zástupce šéfredaktora. Tištěný náklad ověřuje ABC ČR, člen IF ABC.

Obchodní oddělení, e-mail: sales@metro.cz, inzerce@metro.cz, Brno, tel.: 516 202 521. Tisk: mafraprint - Praha a Olomouc • Evidenční číslo MK ČR E 16400, ISSN 1211 - 7811.

Distribuci zajišťuje Česká pošta, s. p. Vychází denně v pracovních dnech. © MAFRA, a. s., 2014 nebo uvedení dodavatele obsahu. Jakékoli užití a šíření částí nebo celku obsahu deníku METRO (včetně jejich překladu) bez písemného svolení vydavatele je zakázáno. Vydavatelství MAFRA, a. s., je součástí koncernu AGROFERT ovládaného Ing. Andrejem Babišem.

INZERCE

**DOTEK  
REJNOKA  
V ZOO ZLÍN**

Video rejnoci

[www.zoozlin.eu](http://www.zoozlin.eu)

# Architektonický skvost ve Vršovicích – Trmalova vila

**Objekt postavený na začátku 20. století je nyní provozován jako muzeum.**

Trmalova vila je opravdu unikátní stavbou z první poloviny 20. století, nyní je vedena jako kulturní památka a je přístupná veřejnosti. Místo, které dnes vlastní Praha 10 a kde můžou lidé navštívit tematické výstavy, postavil pro Františka Trmala, významného učitele, pedagoga a školního inspektora, v letech 1902–1903 architekt Jan Kotěra.

A právě jemu je věnována nová expozice s příznačným názvem Kotěra – učitel bydlení. „Jedná se již o pátou expozici zaměřenou na tvorbu Jana Kotěry,“ přibližuje Eva Henkriřichová ze společnosti Foibos, která vilu spravuje.

„Výstavu jsme připravovali od podzimu ve spolupráci s kurátorkou Uměleckoprůmyslového muzea Danielou Karasovou a z jejich depositářů máme také zapůjčené vystavené předměty,“ upřesňuje Henkriřichová.

Stálá expozice je zaměřena na vilovou, interiérovou a nábytkovou tvorbu tohoto velikána české architektury a je sestavena z výběru miniukázek nábytkových souborů pro konkrétní objednavatele doplněných dobovými fotografiemi na textilních svitcích – kake-monech. Mezi exponáty jsou nábytkové části z Peterkova domu na Václavském náměstí, z bytu profesora dějin umění



Trmalova vila (nahore) a ukázka aktuální expozice dobového nábytku

Karla Boromejského Mádl a dalších. Druhá část expozice seznamuje s vilami, rodinnými domy, koloniemi úřednických, dělnických a zaměstnanckých domů vyprojektovanými Kotěrou ve dvou prvních

desetiletích 20. století pro rodiny například továrníka Tomáše Bati, učitele Trmala či pro rodiny dělníků královédvorských železáren.

Vila, nyní zvaná Kotěrovo centrum, tak odkazuje ke své

mu tvůrci a přináší pro zájemce přehled o architektuře více než sto let staré.



**IVETA BENÁKOVÁ**  
iveta.benakova@metro.cz

## Trmalova vila

Jan Kotěra navrhl Trmalovu vilu začátkem 20. století společně se sérií domů a vil.

- Mezi tyto vily dále patří například Fröhlichova vila v Černošicích, Máchova vila v Bechyni či Suchardova vila s ateliérem v Praze.
- Všechny jmenované vily jsou unikátním příkladem sjednocení secesního geometrického ornamentu, anglické venkovské architektury a slovanské tradice.
- Kotěra pojímal svou architekturu jako tzv. Gesamtkunstwerk, celkové umělecké dílo, v němž musí sebe-menší detail navrhnout sám autor.
- Stejně jako jeho jiné realizace, i Trmalova vila se může pyšnit dekorativně pojatým schodištěm s geometrickými a florálními ornamenty důmyslně střídajícími rytmická pole pestrých barev.

## Kotěra – učitel bydlení

Expozice bude veřejnosti přístupná přibližně dva roky.

- Otevřeno pro prohlídky je vždy od úterý do pátku, dopoledne pro školy, odpoledne od 14 do 16 pro veřejnost. Možnost navštívit Trmalovu vilu je i každý první víkend v měsíci na základě objednávků.
- Vstupné: dospělí 40 Kč, důchodci a studenti 20 Kč, žáci 10 Kč.

INZERCE

**PAPKOV s.r.o.**

Marius Pedersen Group

Provozovna: V Korytech 179, 100 00 Praha 10

Telefon.: 274 781 213, 739 682 589

E-mail: papkov@mariuspedersen.cz

### PROVÁDÍME:

- výkup druhotných surovin - papír, plasty, kovy
- skartace papíru
- vyklizení sklepů, bytů a nebytových prostor
- odvoz a odstranění objemných odpadů
- doprava
- pronájem velkoobjemových kontejnerů
- pronájem lisů a dalších nádob

www.papkovpraha.cz



## Hurá na prázdniny. Mejdán bude na Gutovce

Do konce školního roku zbývají poslední hodiny. Blíží se prázdniny a s nimi dlouhé a proslulé týdny zábavy, zážitků a doufejme, že i pěkného počasí. Radnice desáté městské části letos plánuje prázdniny přivítat ve velkém stylu. Kde jinde než na Gutovce, kde už od jara ožily všechny sportovní areály a dětská hřiště doslova praskají ve švech. „Program jsme rozdělili na dvě části. První bude zaměřena na děti předškolního a školního věku a druhá bude pro mladé lidi, kteří se nebojí vyzkoušet si neobvyklé sporty. Celé odpoledne bude na-

### Program dne

První část programu odstartuje ve 12 hodin, kdy již budou k dispozici dva skákací hrady pro nejmenší a začnou například soutěže pro děti o ceny či malování na obličej.

- Od 13 do 17 bude k dispozici stan s kurzy první pomoci.
- Od 18 je v plánu hlavní koncert pražské ska-reggae kapely Fast Food Orchestra.

víc doprovázet živý program na pódiu,“ řekla starostka Radmila Kleslová. **MEF**

# RODINNÝ ZÁBAVNÍ PARK

„Churpfalzpark Loifling“

**Den dovolené Vašich snů pro Vás a Vaše nejmilejší**

Ať jsi malý, nebo velký u nás si užiješ spoustu legrace, zábavy, vzrušení a relaxace. Čeká Tě spousta radosti, silné zážitky, na které můžete vzpomínat celá rodina - ať již při prohlížení fotografií s vyděšenými, smějícími se a překvapenými tvářemi všech členů, nebo při vzpomínání na adrenalinové atrakce, které si užijí i rodiče a prarodiče, bez obavy, „že to jejich žaludky neunesou“.

Vyváženost mezi květinovou a zahradní přehlídkou na jedné straně, jako zážitek a zábava na straně druhé. Svědectvím vysoké atraktivnosti parku je stále stoupající počet návštěvníků.

Pro návštěvníky z ČR je výhodná blízkost od hranic ČR s Německem.

**DĚTSKÉ SNY SE V NAŠEM PARKU PROMĚŇUJÍ VE SKUTEČNOST!**

**LEGRACE  
RADOST  
POBAVENÍ**

telefax 049 99 71 3 03 34  
info@churpfalzpark.de  
www.churpfalzpark.de



Park je vhodný pro rodiny, spolky, skupiny, společnosti, školní výlety i seniory s vnučky.

**Pojďte s námi za dobrodružstvím**

Trumfem našeho atraktivního prostředí je nekončící zábava.

Jestliže se necháte provézt vláčkem přes celý zábavní park, nebo absolvujete jízdu na starobylém kolotoči, půjdete zabloudit do zrcadlového labyrintu, nebo se necháte bavit elektronickým divadlem, vše vás pobaví, udělá radost a zůstane ve vzpomínkách.

**JEDNOU ZAPLATÍTE A ATRAKCE MŮŽETE UŽÍT KOLIKRÁT JEN CHCETE.**

V teplých dnech doporučujeme přibalit s sebou plavky.



**PŘIJĎTE S TÍMTO KUPONEM K POKLADNĚ  
A VYUŽIJTE SLEVOU  
1 EURO ZA KAŽDOU OSOBU  
(platí od 3. 6. 2015 do 7. 8. 2015)**

**NOVÉ ČÍSLO LIFESTYLOVÉHO MAGAZÍNU**

# metro

men  
women  
ONLY  
CENTRUM ŽEN / ZDARMA

**MICHAELA MAUREROVÁ**  
OBLÍBENÁ HEREČKA, KTERÁ BY CHTĚLA  
MÍT VLASTNÍ TALKSHOW

**UMĚLECKÉ LÉTO**  
PORADÍME, KDE TO BUDE ŽÍT  
A ZÁROVEŇ SE BUDE PAŘIT

**TVRDÉ PŘISTÁNÍ**  
ZKUSILI JSME SI PILOTOVAT  
DOPRAVNÍ LETADLO. HOŘÍ!

**MICHAELA MAUREROVÁ**

OBLÍBENÁ HEREČKA SE PO ŽIVOTNÍCH  
ESKAPÁDÁCH VRÁTILA DO DIVADLA  
A NYNÍ JI PO SEDMI LETECH DIVACÍ OPĚT  
UVIDÍ V SERIÁLOVÉ ULICI. NEJVIC ZE VŠEHO  
BY ALE CHTĚLA MÍT VLASTNÍ TALKSHOW.

**UMĚLECKÉ LÉTO**  
Vydejte se v létě na  
vyhlášené výstavy,  
poradíme, kde to bude  
žít. Propařit noc pak  
můžete přímo s umělci  
v jejich městech.

**TVRDÉ PŘISTÁNÍ**  
Zkusili jsme si pilotovat  
dopravní letadlo. Hotel  
nám motor, tak jsme  
je raději poslali k zemi.  
Jak byste to udělali vy?

**ZDARMA NA VÍCE NEŽ 350  
DISTRIBUČNÍCH MÍSTECH V ČR**  
VYBERTE SI NA METRO.CZ

**KE STAŽENÍ NA METRO.CZ**

**V DISTRIBUCI OD 17. ČERVNA**

# Do metropole dorazí HIM i australští Sheppard



Během léta si každý přijde na své. Pražské kluby roztančí popoví Sheppard, metaloví HIM i čeští Monkey Business.

REPUBLIC RECORDS, ARCHIV, MAFRA

## Metal, rock i pop. Letní koncerty slibují klasiku i hudební objevy.

Nejbližší koncert, který ještě před začátkem prázdnin roztančí pražské Forum Karlín, je vystoupení americké skupiny Dream Theater.

Klasici progresivního rocku po roce a půl opět rozezní své nástroje v Česku. Jejich koncert je součástí jednodenního festivalu Prague Sounds Good. Hudební večer, který se koná v neděli 28. června, zahájí v půl sedmé slovenská skupina Persona Grata, po které převezmou pódium o hodinu a půl později britští Black Star Riders.

Dream Theater, hlavní hvězdy večera, pak vystoupí s programem na oslavu třicátého výročí své existence v půl desáté.

Koncem června se v Praze zastaví také australský hudební objev posledních let. Do Lucerna Music Baru zavítají poslední červnové pondělí Sheppard. Kapela, v jejímž jádru stojí sourozenci George, Amy a Emma Sheppardovi, se v Česku představí vůbec poprvé. Skupinu katapultoval na vrchol hudebních hitparád hit Geronimo, se kterým Sheppard v australské hitparádě porazili například i Pharella Williamse se songem Happy.

O dost tvrdší muziku zažije Lucerna Music Bar hned den poté. 30. června do Prahy dorazí americká rocková parta

Eagles of Death Metal. Kapela vznikla koncem devadesátých let jako bokovka zpěváka Queens of the Stone Age Joshe Hommea a jeho kamaráda Jesse Hughese. Navzdory svému jménu hraje skupina Eagles of Death Metal klasický garážový rock říznutý Rolling Stones. V Praze američtí rockeři vystoupí s britskou kapelou Dolomite Minor.

Začátkem srpna pro změnu do Prahy dorazí finská metalová legenda – HIM. Kapela se, možná trochu nečekané, vrací do Česka po roce. Loni finská legenda zazářila na festivalu Benátská. Tentokrát se kapela, vycházející z vlivů Black Sabbath, Metalliky či Soundgarden, představí v klubovém prostředí. HIM hrábou do strun v klubu Roxy už

3. srpna. Na své si však o prázdninách přijdou i fanoušci české muziky.

V úterý 30. června v rámci hudební akce Cargo Gallery vystoupí na nábřeží Edvarda Beneše hudební duo DVA.

17. července náplavku roztančí hned trojice kapel – Midi Lidi, Čoko voko a Ventolín. Česká popová stálice Monkey Business na nábřeží Edvarda Beneše dorazí poslední červencovou sobotu.

V Divadle Bez zábradlí pro změnu zahráje první srpnovou neděli Čechomor a nedálek Praha, v Úvalech tradičně vystoupí v polovině srpna domácí rocková banda Divokej Bill.



MAREK HYR  
dopisy@metro.cz

### Kolik za to

Koncerty v metropoli potěší fanoušky různých žánrů. Kolik si připravit peněz?

- Vstupenky na festival Prague Sounds Good, kde vystoupí američtí Dream Theater, stojí 990 korun k stání a 1390 korun k sezení.
- Nejlevnější lístky na vystoupení Sheppard stojí v předprodeji 350 korun.
- Vstupenky na koncert Eagles of Death Metal jsou k dispozici od 450 korun v pokladně klubu a v tradičních předprodejních sítích.
- Nejlevnější lístek na koncert finských HIM stojí v předprodeji 990 korun.